

---

# It-Tielet Hadd tal-Avvent

## Qari I

*Nifraħ fuq li nifraħ fil-Mulej.*

Is 61, 1-2a.10-11

### Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija

<sup>1</sup>L-ispirit u ta' Sidi l-Mulej fuqi,  
għax il-Mulej ikkonsagrani,  
biex inwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin,  
bagħatni ndewwi l-qalb miksura;  
biex inħabbar il-ħelsien lill-imjassrin,  
u lill-ħabsin il-ftuħ tal-ħabs;  
<sup>2</sup>biex inniedi s-sena tal-grazzja tal-Mulej.

<sup>10</sup>Nifraħ fuq li nifraħ bil-Mulej,  
taqbeż bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi.  
Għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni,  
bil-mantar tal-ġustizzja għattieni,  
bħal għarusk imżejjen b'kuruna,  
bħal għarusa tħellex bil-ġawhar tagħha.

<sup>11</sup>Bħalma l-art tnibbet,  
bħalma l-ġnien inibbet il-miżrugh fi,  
hekk il-Mulej inibbet il-ġustizzja u l-foħrija,  
quddiem kollha kemm huma l-ġnus.

### Il-Kelma tal-Mulej

*RJ. Irroddu ħajr lil Alla*

## Salm Responsorjali

Lq 1,46-48.49-50.53-54

**R<sup>L</sup>** (Is 61, 10b): Taqbeż bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi

<sup>46</sup>Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej,

<sup>47</sup>u l-ispirit u tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,

<sup>48</sup>għax hu xeħet għajnejh fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu.

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel isejjahħli hienja. **R<sup>L</sup>**

<sup>49</sup>Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar;

qaddis hu l-isem tiegħu.

<sup>50</sup>Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien

fuq dawk li jibżgħu minnu. **R<sup>L</sup>**

<sup>53</sup>Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħi,

u l-ghonja bagħathom 'il barra b'xejn.

<sup>54</sup>Ha ī-sieb Izrael qaddej tiegħu,

għax ftakar fil-ħniena tiegħu. **R<sup>L</sup>**

## Qari II

*Shah bla mittiefa, sa ma jiġi Sidna Ģesù Kristu.*

1 Tess 5, 16-24

### Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Pawl Apostlu lit-Tessalonkin

Huti, <sup>16</sup>ifirħu dejjem, <sup>17</sup>itolbu bla heda, <sup>18</sup>iżżeu ħajr lil Alla f'kollox.  
Dan hu li jrid Alla mingħandkom fi Kristu Ģesù.

<sup>19</sup>Ixxekklux l-Ispirtu, <sup>20</sup>tmaqdrux il-profezija. <sup>21</sup>Ippruvaw kollox:  
it-tajjeb żommuh, <sup>22</sup>u, fuq kollox, warrbu kull xorta ta' ħażen.

<sup>23</sup>U Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jżommkom shah bla  
mittiefa fl-ispiritu, fir-ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ģesù Kristu.  
<sup>24</sup>Fidil hu Alla li sejhilkom, u huwa jagħmel dan.

### Il-Kelma tal-Mulej

**R/** Irroddu ħajr lil Alla

## Akklamazzjoni qabel l-Evangelju

Is 61, 1

Hallelujah. **R/** Hallelujah  
L-Ispirtu ta' Sidi l-Mulej fuqi:  
biex inwassal il-bxara t-tajba lill-fqajrin.  
**R/** Hallelujah

## Evangelju

*F'nofskom hemm dak li intom ma tafuhx.*

Ġw 1, 6-8.19-28

### Qari mill-Evangelju skont San Ĝwann

<sup>6</sup>Kien hemm raġel mibghut minn Alla, jiismu Ĝwanni. <sup>7</sup>Dan ġie bħala xhud, biex jixhed għad-dawl, biex bih kulħadd jemmen. <sup>8</sup>Ĝwanni ma kienx id-dawl, imma ġie biex jixhed għad-dawl.

<sup>19</sup>Ix-xhieda ta' Ĝwanni kienet din, meta l-Lhud ta' Ĝerusalem bagħtu għandu xi qassisin u Leviti biex jistaqsuh: «Int min int?»  
<sup>20</sup>Hu stqarr bla ma ċaħad: «Jien m'iniex il-Messija.» <sup>21</sup>Huma reggħu staqsewh: «Mela min int? Elija?» «M'iniex,» qalilhom. «Int il-Profeta?» «Le,» weġibhom. <sup>22</sup>Imbagħad qalulu: «Mela min int? Biex nagħtu tweġiba lil dawk li bagħtuna. Min tgħid li int?» <sup>23</sup>U hu wieġeb kif qal il-profeta Isaija: «Jiena l-leħen ta' wieħed jgħajjat fid-deżert: Wittu t-triq tal-Mulej.»

<sup>24</sup>Issa dawk il-messaġġiera kienu min-naħha tal-Fariżej. <sup>25</sup>Huma staqsewh: «Mela kif qiegħed tgħammed la m'intix il-Messija, u la Elija u lanqas il-Profeta?» <sup>26</sup>«Jiena ngħammed bl-ilma,» weġibhom Ĝwanni, «imma f'nofskom hemm wieħed li intom ma tafuhx, <sup>27</sup>u li ġej warajja; jien anqas ma jistħoqqli nħoll il-qafla tal-qorq tiegħi.»

<sup>28</sup>Dan ġara f'Betanja, in-naħha l-oħra tal-Ġordan, fejn Ĝwanni kien jgħammed.

### Il-Kelma ta-Mulej

**RJ.** Tifħir lilek Kristu